
DOHODA O PODMIENKACH ODDLŽENIA

Názov: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
Sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava
IČO: 00 165 565
Zastúpený: Zuzana Dolinková, ministerka
(ďalej len „**Ministerstvo**“)

a

Názov: Fakultná nemocnica Trnava
Sídlo: Andreja Žarnova 11, 917 02 Trnava
IČO: 00610381
Zastúpený: MUDr. Daniel Žitňan, MPH, riaditeľ
(ďalej len „**Dlžník**“)

(Ministerstvo a Dlžník ďalej spoločne len „**Strany Dohody**“ a jednotlivو aj „**Strana Dohody**“)

Strany Dohody uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) túto dohodou o podmienkach oddlženia (ďalej len „**Dohoda**“) za nasledovných podmienok:

ČLÁNOK I. PREAMBULA

- 1.1 Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 761 zo dňa 01. decembra 2022 (schválené Uznesením Národnej rady Slovenskej republiky zo dňa 20. decembra 2022 pod číslom parlamentnej tlače 1333) bol schválený návrh následnej finančnej stabilizácie zdravotníckych zariadení vrátane zmeny podmienok uvoľnenia zdrojov zo štátnych finančných aktív do výšky 258 165 909,84 eur schválených uznesením vlády Slovenskej republiky č. 757 z 02. decembra 2020 na jej realizáciu (ďalej len „**Následná finančná stabilizácia**“).
- 1.2 Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 761 zo dňa 01. decembra 2022 vláda Slovenskej republiky uložila ministrovi zdravotníctva Slovenskej republiky zabezpečiť proces Následnej finančnej stabilizácie a požiadať podpredsedu vlády Slovenskej republiky a ministra financií Slovenskej republiky o uvoľnenie štátnych finančných aktív.
- 1.3 Dlžník týmto vyhlasuje, že má záujem zapojiť sa do Následnej finančnej stabilizácie zdravotníckych zariadení, a preto uzatvára túto Dohodu za podmienok v nej uvedených.

ČLÁNOK II. DEFINÍCIE POJMOV

2.1 Ak nie je v tejto Dohode uvedené inak, pojmy začínajúce veľkým začiatočným písmenom majú pre účely tejto Dohody význam, ktorý im je priradený v tomto článku:

„**CRZ**“ je register prevádzkovaný v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) Úradom vlády SR na webovom sídle www.crz.gov.sk;

„**Dlžník**“ je (i) všeobecná nemocnica, ktorej podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti**“), vydal povolenie na prevádzkovanie samosprávny kraj v rámci preneseného výkonu štátnej správy, alebo Ministerstvo, ak je na vydanie povolenia príslušný viac ako jeden samosprávny kraj, alebo (ii) špecializovaná nemocnica, ktorej podľa Zákona o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti vydalo povolenie na prevádzkovanie Ministerstvo, alebo (iii) štátna príspevková organizácia - Národná transfúzna služba Slovenskej republiky, ktorej zriaďovateľom je Ministerstvo, za podmienky, že sa zapojili do procesu Oddlženia uzatvorením Dohody s Ministerstvom;

„**Dohoda**“ je táto Dohoda o podmienkach oddlženia, vrátane akejkoľvek jej zmeny alebo doplnenia na základe písomného a číslovaného dodatku;

„**Dohoda o urovaní**“ je dohoda uzatvorená podľa § 585 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) medzi Dlžníkom a Veriteľom;

„**Dohoda o pristúpení k záväzku**“ je dohoda uzatvorená podľa § 534 Občianskeho zákonníka medzi Ministerstvom a Dlžníkom;

„**Oddlženie**“ je opatrenie Následnej finančnej stabilizácie, ktorého účelom je zabezpečiť pokles výšky Záväzkov Dlžníka, a to za podmienok špecifikovaných v tejto Dohode;

„**Pohľadávka**“ je pohľadávka, resp. peňažný nárok Veriteľa voči Dlžníkovi, evidovaná v účtovníctve Veriteľa v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o účtovníctve**“), ktorá:

- I. je ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti, a zároveň
 - II. nebude k dátumu úhrady v celej výške uhradená,
- a je uvedená v Prehľade pohľadávok;

„**Prehľad pohľadávok**“ predstavuje úplný zoznam Pohľadávok Veriteľa zapojených do procesu Oddlženia;

„**Prehľad záväzkov**“ predstavuje úplný zoznam záväzkov Dlžníka, ktoré sú ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti a zároveň nebudú k dátumu úhrady v celej výške uhradené, podľa zoznamu doručeného Dlžníkom Ministerstvu;

„**Veriteľ**“ je právnická osoba, ktorá v súlade so Zákonom o účtovníctve eviduje vo svojom účtovníctve splatnú pohľadávku voči Dlžníkovi;

„**Závazok**“ je povinnosť Dlžníka plniť vo výške istiny bez príslušenstva Veriteľovi, záväzok evidovaný v účtovníctve Dlžníka v súlade so Zákonom o účtovníctve, ktorý:

I. je ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti, a zároveň

II. nebude k dátumu úhrady v celej výške uhradený,
a je uvedený v Prehľad zväzkov.

2.2 Nadpisy a pomenovania jednotlivých článkov, odsekov a bodov v tejto Dohode plnia výlučne informatívny účel, nemajú záväzný charakter a ani vplyv na výklad ustanovení tejto Dohody.

2.3 Pre účely tejto Dohody sa za sporné Zväzky v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie považujú také, ktoré:

a) Veriteľ nadobudol z neplatných alebo neurčitých ručiteľských vyhlásení:

- ktorých plnenie nastalo až po uplynutí platnosti ručiteľského vyhlásenia alebo
- ktoré boli simulované za účelom nahradenia zakázaného postúpenia pohľadávok alebo
- pri ktorých nebolo preukázané plnenie z ručenia alebo
- pri ktorých došlo k uznaniu takéhoto záväzku Dlžníkom podľa § 407 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov po 30.06.2022,

b) Veriteľ nadobudol na základe neplatného postúpenia z dôvodu existencie klauzuly o zákaze postúpenia obsiahnutej v objednávkach alebo zmluvách uzatvorených medzi Dlžníkom a pôvodným veriteľom, a to aj v prípade ak došlo k uznaniu takéhoto záväzku Dlžníkom podľa § 407 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov po 30.06.2022,

c) sú premlčané k momentu uzatvorenia tejto Dohody alebo

d) došlo k ich uznaniu podľa § 407 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov po 30.06.2022, v čase, keď už boli premlčané v zmysle písm. c) tohto bodu Dohody.

2.4 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností spornosť podľa bodu 2.3 tohto článku Dohody nemusí byť preukázaná, postačuje ak sa Dlžník pri preskúmaní právneho titulu v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie domnieva, že niektorá z okolností podľa bodu 2.3 tohto článku Dohody mohla nastať.

ČLÁNOK III. PREDMET DOHODY

3.1 Predmetom tejto Dohody je úprava práv a povinností Strán Dohody za účelom realizácie Oddĺženia, a to najmä:

3.1.1 záväzok Ministerstva realizovať Oddĺženie Dlžníka a uskutočňovať právne a skutkové úkony nevyhnutne súvisiace so zabezpečením poklesu výšky Záväzkov Dlžníka, ktoré sú uvedené v Prehľade záväzkov, a ktoré:

- I. sú ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti, a zároveň
- II. nebudú k dátumu úhrady v celej výške uhradené.

3.1.2 záväzok Ministerstva uhradiť Záväzok Dlžníka na základe Dohody o prístupí k záväzku.

ČLÁNOK IV. VYHLÁSENIA DLŽNÍKA

4.1 Dlžník vyhlasuje a súhlasí s tým, že:

4.1.1 má záujem o účasť na procese Oddĺženia,

4.1.2 spĺňa podmienky účasti v procese Oddĺženia, ktoré sú špecifikované v Následnej finančnej stabilizácii,

4.1.3 účasť na procese Oddĺženia je dobrovoľná,

4.1.4 na účasť na procese Oddĺženia nevzniká právny nárok,

4.1.5 Záväzky budú uspokojené len vo výške istiny a do výšky objemu dostupných štátnych finančných aktív. V prípade, ak pri Oddĺžení Pohľadávok rovnakého veku dôjde k prekročeniu disponibilného objemu štátnych finančných aktív, Pohľadávky rovnakého veku nebudú oddĺžené,

4.1.6 v prípade neoddlženia niektorých Záväzkov v rámci Oddĺženia, takéto neoddlžené Záväzky nezaničujú a zostávajú nezmenené aj so všetkými právnymi nárokmi Veriteľov voči Dlžníkovi,

4.1.7 uspokojené budú len Záväzky, ktoré nie sú spornými v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie,

4.1.8 sporné Záväzky podľa bodu 2.3 článku II. tejto Dohody nezapojí do procesu Oddĺženia.

4.2 V prípade ak Dlžník poruší akékoľvek vyhlásenie uvedené v bode 4.1 tohto článku Dohody alebo sa preukáže niektoré z vyhlásení Dlžníka uvedených v bode 4.1 tohto článku Dohody ako nepravdivé, je Ministerstvo oprávnené od tejto Dohody odstúpiť podľa článku VIII. bodu 8.3.1 tejto Dohody.

ČLÁNOK V. PRÁVA A POVINNOSTI MINISTERSTVA

5.1 Ministerstvo je povinné postupovať pri plnení povinností podľa tejto Dohody s náležitou odbornou starostlivosťou a využívať všetky odborné znalosti a skúsenosti v súlade so záujmami Dlžníka, pokiaľ sú mu známe.

5.2 Ministerstvo sa na základe tejto Dohody zaväzuje uzatvoriť Dohodu o prístupí k záväzku s Dlžníkom za kumulatívneho splnenia podmienok:

- I. Nadobudnutie platnosti a účinnosti tejto Dohody,

II. Nadobudnutie platnosti a účinnosti Dohody o urovnaní.

- 5.3 Ministerstvo v rámci Oddlženia uspokojí Závázky Dlžníkov len vo výške istiny a do výšky objemu dostupných štátnych finančných aktív. V prípade, ak pri Oddlžení Pohľadávok rovnakého veku dôjde k prekročeniu disponibilného objemu štátnych finančných aktív, Pohľadávky rovnakého veku nebudú oddlžené.
- 5.4 Ministerstvo v rámci Oddlženia uspokojí len Závázky Dlžníka, ktoré nie sú sporné v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie.

ČLÁNOK VI. PRÁVA A POVINNOSTI DLŽNÍKA

- 6.1 Dlžník sa pre naplnenie účelu tejto Dohody stanoveného v článku III. v bode 3.1. zaväzuje, že sa detailne oboznámil a bezvýhradne súhlasí s podmienkami Oddlženia vyplývajúcimi z Následnej finančnej stabilizácie, ktoré sa súčasne zaväzuje dodržiavať.
- 6.2 Dlžník je povinný pred uzavretím tejto Dohody poskytnúť Ministerstvu úplné a presné informácie o neuhradených, splatných a nepremľčaných peňažných Záväzkoch voči Veriteľovi.
- 6.3 Dlžník sa zaväzuje, že preukáže výšku všetkých neuhradených záväzkov splatných ku dňu 30. 06. 2022, ktoré sú skontrolované Dlžníkom a verifikované Veriteľom.

ČLÁNOK VII. PROTIKORUPČNÁ DOLOŽKA

- 7.1 Strany Dohody, ktoré sa výhradne pre účely tohto článku budú ďalej označovať ako „ministerstvo“ (Ministerstvo) a „partner ministerstva“ (Dlžník), sa zaväzujú v rámci zmluvného vzťahu založeného touto Dohodou dodržiavať a presadzovať platné právne normy zakazujúce korupciu.
- 7.2 Strany Dohody sa zaväzujú a súhlasia s tým, že v prípade, ak konanie partnera ministerstva, či už priame alebo cez sprostredkovateľa, vo svoj prospech alebo v prospech iného, vzbudzuje dôvodné podozrenie, že ide alebo by mohlo ísť o korupciu, takéto konanie je podstatným porušením tejto Dohody a súčasne dôvodom na okamžité odstúpenie ministerstva od Dohody, pričom partner ministerstva je povinný nahradiť ministerstvu všetku škodu, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania alebo v súvislosti s odstúpením od Dohody vznikla.

ČLÁNOK VIII. TRVANIE DOHODY

- 8.1 Táto Dohoda je uzatvorená na dobu určitú, a to do 31. decembra 2024.

- 8.2 Táto Dohoda môže byť zrušená písomnou dohodou Strán Dohody, a to ku dňu uvedenému v takejto dohode.
- 8.3 Strany Dohody sa dohodli, že:
- 8.3.1 ani jedna zo Strán Dohody nie je oprávnená odstúpiť od tejto Dohody, s výnimkou ustanovenia, článku VII. bodu 7.2 tejto Dohody a článku IV. bodu 4.2 tejto Dohody,
- 8.3.2 pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, ani jedna zo Strán Dohody nie je oprávnená ukončiť túto Dohodu výpoveďou podľa Občianskeho zákonníka.

ČLÁNOK IX. OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- 9.1 Strany Dohody sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia pri plnení tejto Dohody alebo v súvislosti s jej uzatvorením, ako aj o všetkých informáciách, ktoré ktorákoľvek zo Strán Dohody označí ako dôverné alebo ktoré tvoria predmet obchodného tajomstva druhej Strany Dohody alebo inej tretej osoby (ďalej len „*Dôverné informácie*“).
- 9.2 Strany Dohody sa zaväzujú Dôverné informácie používať výlučne na účely plnenia tejto Dohody, prijať všetky potrebné opatrenia na ochranu a zabezpečenie dôvernosti Dôverných informácií, a to najmä ochranu pred ich zverejnením alebo sprístupnením akejkoľvek tretej osobe, bez ohľadu na spôsob a formu sprístupnenia.
- 9.3 Ochrana Dôverných informácií sa podľa tohto článku Dohody neuplatní na informácie, ktoré:
- 9.3.1 boli alebo sú preukázateľne sprístupnené, zverejnené alebo poskytnuté Stranou Dohody, ktorej sa tieto informácie týkajú, a to tretej osobe, bez záväzku mlčanlivosti pred uzavretím tejto Dohody,
- 9.3.2 sa preukázateľne stanú všeobecne známymi a verejne dostupnými po uzavretí tejto Dohody z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia záväzku mlčanlivosti podľa tohto článku,
- 9.3.3 boli preukázateľne vytvorené, vyvinuté či získané samostatne Stranou Dohody, od tretej osoby, ktorá ich oprávnene získala alebo vyvinula, a ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti vo vzťahu k takýmto informáciám, a to v rovnakom rozsahu a pokiaľ ide o rovnaký obsah ako podľa tejto Dohody.
- 9.4 Záväzok mlčanlivosti podľa tohto článku trvá neobmedzenú dobu aj po zániku tejto Dohody, okrem prípadu, keď sa Dôverné informácie stanú bez pričinenia ktorejkoľvek zo Strán Dohody všeobecne známymi.

ČLÁNOK X. ROZHODNÉ PRÁVO, RIEŠENIE SPOROV

- 10.1 Strany Dohody sa dohodli, že táto Dohoda a právne vzťahy ňou založené a s ňou súvisiace sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodným zákonníkom. Vyslovene je stanovené, že ustanovenia Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa nepoužijú bez ohľadu na štátnu príslušnosť alebo sídlo zmluvných strán mimo Slovenskej republiky.
- 10.2 Všetky spory vzniknuté v súvislosti s právami a povinnosťami Strán Dohody vyplývajúcimi z tejto Dohody, vrátane sporov o ich plnenie, či neplnenie, o platnosť, neplatnosť, účinnosť, neúčinnosť, výklad a určenie práv a povinností Strán Dohody vyplývajúcich z tejto Dohody, bude príslušný rozhodovať vecne príslušný všeobecný súd v mieste sídla Ministerstva, ak príslušné všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa súdneho konania neustanovujú kogentne inak.

ČLÁNOK XI. KOMUNIKÁCIA STRÁN DOHODY

- 11.1 Akékoľvek oznámenia druhej Strane Dohody, pre ktoré táto Dohoda vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej Strany Dohody uvedenú v záhlaví tejto Dohody, alebo touto stranou po uzavretí tejto Dohody na tento účel písomne oznámenú.
- 11.2 Každá správa, súhlas, schválenie alebo rozhodnutie, ktoré sa požadujú na základe Dohody, sa vyhotovia, ak nie je stanovené inak, v písomnej podobe.
- 11.3 Každá komunikácia týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Dohody, jej zániku či zmeny musí byť písomná a doručovaná výhradne poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
- 11.4 Akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti s Dohodou sa považuje za doručenú druhej Strane Dohody v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu príslušnej Strany Dohody. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese príslušnej Strany Dohody, ak sa na tomto mieste Strana Dohody v čase doručenia zdržuje a potvrdí svojím podpisom prevzatie doručovanej písomnosti. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Strana Dohody, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou druhej Strane Dohody, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
- 11.5 Strany Dohody sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej Strane Dohody akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Dohode.

11.6 Jazyk Dohody a celej písomnej komunikácie medzi Stranami Dohody, ako aj tretími osobami v súvislosti s Dohodou, je slovenský jazyk, ak sa Strany Dohody nedohodnú inak.

ČLÁNOK XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

12.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Stranami Dohody a účinnosť v deň nasledujúci po jej zverejnení v CRZ spôsobom ustanoveným zákonom.

12.2 Práva a povinnosti Strán Dohody, ktoré nie sú výslovne upravené touto Dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

12.3 Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie Dohody celkom alebo sčasti neplatným a/alebo nevykonateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a/alebo vykonateľnosť zostávajúcej časti Dohody. V takomto prípade sa Strany Dohody zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenie novým ustanovením takým spôsobom, ktorý v čo najväčšej miere zodpovedá účelu sledovanému neplatným a/alebo nevykonateľným ustanovením Dohody.

12.4 Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode Strán Dohody v písomnej podobe formou vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Stranami Dohody.

12.5 Táto Dohoda je v listinnej podobe vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) pre Ministerstvo a dva (2) pre Dlžníka.

12.6 Strany Dohody vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená a že Dohoda nebola uzavretá v omyle.

12.7 Strany Dohody vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text Dohody je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si Dohodu riadne pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli, a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

12.8 Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Prehľad pohľadávok a Prehľad záväzkov

V Bratislave dňa2024

V Bratislave dňa2024

Dlžník

Ministerstvo

MUDr. Daniel Žitňan, MPH
riaditeľ

Zuzana Dolinková
ministerka

Názov zdravotníckeho zariadenia, sídlo	IČO	Pohľadávka na poistnom ku dňu 30. 6. 2022 po lehote splatnosti (eur)	číslo rozhodnutia	suma zostatku jednotlivých rozhodnutí (eur)	obdobie zahrnuté v rozhodnutí	predpísané dňa	dátum právoplatnosti a vykonateľnosti	Variabilný symbol	špecifický symbol
Fakultná nemocnica Trnava	00610381	6 152 246,82	0411386422	1 048 141,15	032022, 042022	6.9.2022	22.9.2022	1001447942	0411386422
			0411611622	505 152,19	022022	18.10.2022	3.11.2022	1001447942	0411386422
			0411522722	498 919,79	012022	3.10.2022	19.10.2022	1001447942	0411386422
			0410203622	579 530,92	112021	28.2.2022	16.3.2022	1001447942	0411386422
			0410203522	961 241,92	092021, 102021	28.2.2022	16.3.2022	1001447942	0411386422
			0412558421	492 161,20	082021	6.12.2021	22.12.2021	1001447942	0411386422
			0410084922	478 720,44	072021	21.1.2022	8.2.2022	1001447942	0411386422
			0410842821	511 247,41	122020	1.7.2021	17.7.2021	1001447942	0411386422
			0410842721	565 193,43	112020	1.7.2021	17.7.2021	1001447942	0411386422
0411306221	511 938,37	102020	22.7.2021	7.8.2021	1001447942	0411386422			